



comune di trieste
 piazza Unità d'Italia 4
 34121 Trieste
www.comune.trieste.it
 partita iva 00210240321

DIPARTIMENTO TERRITORIO, ECONOMIA AMBIENTE E MOBILITA'
 SERVIZIO STRADE E VERDE PUBBLICO

REG. DET. DIR. N. 765 / 2021

PROT. CORR. N – 2021/7/5-14/I – 2021/2641

OGGETTO: Acquisto di nuove attrezzature agricole per la P.O. Interventi sul Verde del Servizio Strade e Verde Pubblico. Affidamento diretto alla ditta AGRICOLA DI TRIESTE Soc. Coop. Trzaska Kmetijska Zadruga, Impegno di spesa per Euro 4.560,07.

CIG: ZB22F5CE6C

IL DIRIGENTE DI SERVIZIO

Premesso che per adempiere ai propri compiti istituzionali il personale operaio della P.O. Interventi sul Verde necessita la sostituzione di macchinari guasti e obsoleti con macchinari nuovi che corrispondano alle recenti norme in materia di sicurezza;

richiamata la DAD 4096/2020 con la quale è stato approvata l'alienazione delle macchine operatrici ormai inutilizzabili e deciso di affidare tale compito a titolo gratuito alla ditta che si aggiudicherà tale fornitura;

identificato il fornitore, dopo un'indagine di mercato che ha coinvolto più Ditte operanti nel settore, in AGRICOLA DI TRIESTE Soc. Coop. Trzaska Kmetijska Zadruga, la quale ha presentato un'offerta per il macchinario richiesto, che viene conservata agli atti;

considerato l'importo somma di Euro 3.737,76 più IVA al 22% pari ad Euro 822,31 per complessivi Euro 4.560,07 indicato nei due preventivi congruo e ritenuto pertanto di procedere nell'acquisto mediante affidamento diretto a AGRICOLA DI TRIESTE Soc. Coop. Trzaska Kmetijska Zadruga, sita in Via Travnik, 10 a San Dorligo della Valle (TS), - C.F. e P.I. 01079860324, ai sensi dell'art. 1 comma 2 lettera a) della legge 11/09/2020 n.120 ;

dato atto che per gli acquisti di importo inferiore a 5.000,00 Euro non si rilevano gli obblighi di ricorso al Mepa o ad altri mercati elettronici, art. 1, comma 450, L. 296/2006 come modificato dall'art. 1, comma 130, della L. 145/2018;

Responsabile del procedimento: dott. arch. Andrea DE WALDERSTEIN	Tel: 040 675 4745	E-mail: andrea.de.walderstein@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Gabriele Germani	Tel: 040 675 4251	E-mail: gabriele.germani@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Gabriele Germani	Tel: 040 675 4251	E-mail: gabriele.germani@comune.trieste.it	

richiamata la Deliberazione Consiliare n. 8 dd, 31.03.2021 con la quale e' stato approvato l'aggiornamento del documento unico di programmazione (DUP) - periodo 2021-2023 e il Bilancio di previsione 2021-2023;

dato atto che la presente fornitura verrà a scadenza negli esercizi 2021 e 2022;

dato atto che, ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i. - TUEL, il programma dei conseguenti pagamenti (dell'impegno o degli impegni) di spesa di cui al presente provvedimento è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia;

rilevato che il cronoprogramma dei pagamenti di cui trattasi è il seguente:

- anno 2021 – Euro 4.246,53,

- anno 2022 – Euro 313,54;

considerato pertanto di richiedere al dirigente del Servizio Gestione Finanziaria, Fiscale ed Economale di apportare le necessarie variazioni di bilancio, fra gli stanziamenti riguardanti il fondo pluriennale vincolato e gli stanziamenti correlati, in termini di competenza e di cassa, ai sensi dell'art. 175, comma 5 quater, lettera b del D.Lgs. 267/2000 così come modificato dal D.Lgs. 126/2014;

visto lo Statuto del Comune di Trieste ed in particolare l'art. 131 recante le attribuzioni dei dirigenti con rilievo interno ed esterno;

richiamate le disposizioni del D.L.vo 18 agosto 2000 n. 267 recante il "Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali" e visti gli artt. 107 e 147bis;

tutto ciò premesso e considerato

DETERMINA

1. di procedere all'affidamento diretto, senza ricorso a piattaforma elettronica, per l'acquisto e la manutenzione per l'anno 2021/2022 di attrezzatura agricola per il personale operaio del Servizio Strade e Verde Pubblico, alla ditta AGRICOLA DI TRIESTE Soc. Coop. Trzaska Kmetijska Zadruga, sita in Via Travnik, 10 a San Dorligo della Valle (TS), - C.F. e P.I. 01079860324 ai sensi dell'art. 1 comma 2 lettera a) della legge 11/09/2020 n.120 ;
2. di approvare la spesa di Euro 4.560,07 come da somma del preventivo IVA compresa di AGRICOLA DI TRIESTE Soc. Coop. Trzaska Kmetijska Zadruga conservato agli atti;
3. di dare atto che Deliberazione Consiliare n. 8 dd. 31.03.2021 con la quale e' stato approvato l'aggiornamento del documento unico di programmazione (DUP) - periodo 2021-2023 e il Bilancio di previsione 2021-2023;
4. di dare atto che la presente fornitura verrà a scadenza nel 2021 e nel 2022;
5. di dare atto che, ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i. - TUEL, il programma dei conseguenti pagamenti (dell'impegno o degli impegni) di spesa di cui al presente provvedimento è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia;

Responsabile del procedimento: dott. arch. Andrea DE WALDERSTEIN	Tel: 040 675 4745	E-mail: andrea.de.walderstein@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata
Responsabile dell'istruttoria: Gabriele Germani	Tel: 040 675 4251	E-mail: gabriele.germani@comune.trieste.it	(PEC)
Addetto alla trattazione della pratica: Gabriele Germani	Tel: 040 675 4251	E-mail: gabriele.germani@comune.trieste.it	comune.trieste@certgov.fvg.it

6. di dare atto che il cronoprogramma dei pagamenti per la spesa in argomento è il seguente:

anno 2021 – Euro 4.246,53

anno 2022 – Euro 313,54;

7. di dare atto che il dirigente del Servizio Gestione Finanziaria, Fiscale ed Economale apporterà, come da prospetto inserito, in sede di apposizione del visto di regolarità contabile del presente provvedimento, le necessarie variazioni di bilancio fra gli stanziamenti riguardanti il fondo pluriennale vincolato e gli stanziamenti correlati, in termini di competenza e di cassa, ai sensi dell'art. 175, comma 5 quater, lettera b del D.Lgs. 267/2000 così come modificato dal D.Lgs. 126/2014;

8. di impegnare la spesa complessiva di Euro 4.560,07 ai capitoli di seguito elencati:

Anno	Cap	Descrizione	CE	V livello	Programma	Progetto	D/N	Importo	Note
2021	013340 30	ACQUISTO ATTREZZATURE PER IL SERVIZIO SPAZI APERTI, VERDE PUBBLICO E STRADE	02317	U.2.02.01. 05.999	29900	77775	N	4.246,53	FONTE DI FINANZIA MENTO 4 CRE - AVANZO VINCOLA TO - Avanzo già finanziato
2022	013340 30	ACQUISTO ATTREZZATURE PER IL SERVIZIO SPAZI APERTI, VERDE PUBBLICO E STRADE	02317	U.2.02.01. 05.999	29900	77775	N	313,54	FONTE DI FINANZIA MENTO 4 CRE - AVANZO VINCOLA TO - Avanzo già finanziato

9. di autorizzare il pagamento delle fatture a fornitura eseguita, riscontrate regolari nonché conformi alle prestazioni ricevute.

Per IL DIRIGENTE DI SERVIZIO
(dott. arch. Andrea de WALDERSTEIN)

IL DIRIGENTE DI SERVIZIO
(dott. ing. Enrico CORTESE)

Trieste, vedi data firma digitale

Documento sottoscritto con firma digitale

Responsabile del procedimento: dott. arch. Andrea DE WALDERSTEIN	Tel: 040 675 4745	E-mail: andrea.de.walderstein@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Gabriele Germani	Tel: 040 675 4251	E-mail: gabriele.germani@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Gabriele Germani	Tel: 040 675 4251	E-mail: gabriele.germani@comune.trieste.it	

(ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)

Responsabile del procedimento: dott. arch. Andrea DE WALDERSTEIN	Tel: 040 675 4745	E-mail: andrea.de.walderstein@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fg.it
Responsabile dell'istruttoria: Gabriele Germani	Tel: 040 675 4251	E-mail: gabriele.germani@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Gabriele Germani	Tel: 040 675 4251	E-mail: gabriele.germani@comune.trieste.it	

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: CORTESE ENRICO

CODICE FISCALE: CRTNRC58S30L424X

DATA FIRMA: 13/04/2021 13:51:59

IMPRONTA: 7F59F078B078EEBFEB363D59C547EB877D9A2CC23723D72E39FED65743502BFA
7D9A2CC23723D72E39FED65743502BFA977539DF35A2516CA78BB35F8CBED235
977539DF35A2516CA78BB35F8CBED23586CC939898EE0EE1AC771D146931C8C9
86CC939898EE0EE1AC771D146931C8C99537D2AB13790242EE6E4687E6CB3754



comune di trieste
piazza Unità d'Italia 4
34121 Trieste
www.comune.trieste.it
partita iva 00210240321

DIPARTIMENTO TERRITORIO, ECONOMIA AMBIENTE E MOBILITA'
SERVIZIO STRADE E VERDE PUBBLICO

REG. DET. DIR. N. 765 / 2021

OGGETTO: Acquisto di nuove attrezzature agricole per la P.O. Interventi sul Verde del Servizio Strade e Verde Pubblico. Affidamento diretto alla ditta AGRICOLA DI TRIESTE Soc. Coop. Trzaska Kmetijska Zadruga, Impegno di spesa per Euro 4.560,07. CIG: ZB22F5CE6C

Allegati:

Si assegnano ai dati contabili sottoindicati i seguenti numeri:

Progr.	Numero	Dato Contabile	E/S	Anno	Impegno/ Accertamento	Sub	Capitolo	Importo	Segno	CE	V livello	Descrizione	D/N
1	2021004 6039	Impegno	S	2021		0	01334030	4.246,53		02317	U.2.02.01. 05.999	Attrezzature n.a.c.	N
2	2021004 6040	Impegno	S	2022		0	01334030	313,54		02317	U.2.02.01. 05.999	Attrezzature n.a.c.	N

Lista delle transazioni elementari associate ai movimenti contabili:

Progr.	Transazione elementare	Vincolo	Note
1	0905U2020105999054800000000000000000004	4CRE	Finanziato avanzo vincolato già riscossione crediti
2	0905U2020105999054800000000000000000004	4CRE	Finanziato avanzo vincolato già riscossione crediti

Ai sensi dell'art. 183, comma 7 del D.Lgs. n. 267/2000, si rilascia il VISTO di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria.

Ai sensi del punto 5.3 del principio contabile concernente la contabilità finanziaria (Allegato 4/2 al D.Lgs. 118/2011), qualora la presente determinazione approvi spese d'investimento, si attesta che la copertura finanziaria è conforme a quanto indicato nel dispositivo.

Allegati: 1 prospetto variazione

LA DIRIGENTE DEL SERVIZIO
GESTIONE FINANZIARIA,
FISCALE ED ECONOMALE
dott.ssa Giovanna Tirrico

Trieste, vedi data firma digitale

Documento sottoscritto con firma digitale
(ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: TIRRICO GIOVANNA

CODICE FISCALE: TRRGNN58A62H307M

DATA FIRMA: 15/04/2021 14:57:40

IMPRONTA: 477A33E6A2F3B7EF9B024DF6B5E028EC08296FFE2B7DF9E498DD38DEE477D74B
08296FFE2B7DF9E498DD38DEE477D74B43606E47EC630991A2E3291D4227D5A2
43606E47EC630991A2E3291D4227D5A2C1ECEA67F6584C0400E9872A0B394EF1
C1ECEA67F6584C0400E9872A0B394EF1F0804D578B39A693F6C28B0214B4FBFF

VARIAZIONE DI BILANCIO n. 39 del 14/04/2021
--

USCITE ANNO: 2021

Classificazione	Anno competenza		Iniziale	Variazioni precedenti	Variazione positiva	Variazione negativa	Definitivo	Impegnato	Rimanenza	
Missione 9										
Sviluppo sostenibile e tutela del territorio e dell'ambiente										
<i>Programma 5 - Aree protette, parchi naturali, protezione naturalistica e forestazione</i>										
TITOLO 2										
Spese in conto capitale										
Macroaggr. 2		Investimenti fissi lordi	CP	28.639,07	0,00	0,00	-313,54	28.325,53	0,00	28.325,53
			CS	28.682,75	-43,68	0,00	-313,54	28.325,53		
Macroaggr. 5		Altre spese in conto capitale	CP	0,00	0,00	313,54	0,00	313,54	0,00	313,54
			CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
Totale Capitoli Variati su Titolo 2			CP	28.639,07	0,00	313,54	-313,54	28.639,07	0,00	28.639,07
Totale Capitoli Variati su Programma 5			CS	28.682,75	-43,68	0,00	-313,54	28.325,53	0,00	28.639,07
Totale Capitoli Variati su Missione 9			CP	28.639,07	0,00	313,54	-313,54	28.639,07	0,00	28.639,07
Totale Capitoli Variati su Missione 9			CS	28.682,75	-43,68	0,00	-313,54	28.325,53	0,00	28.639,07
Totale Capitoli Variati su USCITE ANNO: 2021			CP	28.639,07	0,00	313,54	-313,54	28.639,07	0,00	28.639,07
SALDO COMPETENZA						0,00				
			CS	28.682,75	-43,68	0,00	-313,54	28.325,53		
SALDO CASSA							-313,54			

ENTRATE ANNO: 2022

Classificazione	Anno competenza		Iniziale	Variazioni precedenti	Variazione positiva	Variazione negativa	Definitivo	Accertato	Rimanenza
Fondo pluriennale vincolato per spese in conto capitale	2022	CP	8.108.478,50	643.483,36	313,54	0,00	8.752.275,40	0,00	8.752.275,40
Totale Capitoli Variati su ENTRATE ANNO: 2022		CP	8.108.478,50	643.483,36	313,54	0,00	8.752.275,40	0,00	8.752.275,40
				SALDO COMPETENZA	313,54				

USCITE ANNO: 2022

Classificazione	Anno competenza		Iniziale	Variazioni precedenti	Variazione positiva	Variazione negativa	Definitivo	Impegnato	Rimanenza	
<p>Missione 9 Sviluppo sostenibile e tutela del territorio e dell'ambiente Programma 5 - Aree protette, parchi naturali, protezione naturalistica e forestazione TITOLO 2 Spese in conto capitale</p>										
Macroaggr. 2		Investimenti fissi lordi	CP	0,00	0,00	313,54	0,00	313,54	0,00	313,54
			CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
		Totale Capitoli Variati su Titolo 2	CP	0,00	0,00	313,54	0,00	313,54	0,00	313,54
			CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
		Totale Capitoli Variati su Programma 5	CP	0,00	0,00	313,54	0,00	313,54	0,00	313,54
			CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
		Totale Capitoli Variati su Missione 9	CP	0,00	0,00	313,54	0,00	313,54	0,00	313,54
			CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
Totale Capitoli Variati su USCITE ANNO: 2022			CP	0,00	0,00	313,54	0,00	313,54	0,00	313,54
				SALDO COMPETENZA		313,54				
			CS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
				SALDO CASSA		0,00				

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: TIRRICO GIOVANNA

CODICE FISCALE: TRRGNN58A62H307M

DATA FIRMA: 15/04/2021 14:57:47

IMPRONTA: 34EDD8E205852EEAE91F67F44CC518ED5BAF9B2A59B07A17C73B707F88BF7E9A
5BAF9B2A59B07A17C73B707F88BF7E9A314B0D0D34EC65A90E6ECFB4C61DE78A
314B0D0D34EC65A90E6ECFB4C61DE78A7FF36AC5D933C8709ADA8D65DD809161
7FF36AC5D933C8709ADA8D65DD809161BE7AA894D56C3283EB20D225BC08FC8F



comune di trieste
piazza Unità d'Italia 4
34121 Trieste
www.comune.trieste.it
partita iva 00210240321

DIPARTIMENTO TERRITORIO, ECONOMIA AMBIENTE E MOBILITA'
SERVIZIO STRADE E VERDE PUBBLICO

OGGETTO: Acquisto di nuove attrezzature agricole per la P.O. Interventi sul Verde del Servizio Strade e Verde Pubblico. Affidamento diretto alla ditta AGRICOLA DI TRIESTE Soc. Coop. Trzaska Kmetijska Zadruga, Impegno di spesa per Euro 4.560,07. CIG: ZB22F5CE6C

Allegati:

RIEPILOGO_VARIAZIONI_DX_765_2021.pdf

Determinazione Dirigenziale

N. 765 / 2021

adottata il 13/04/2021 13:52:01

esecutiva il 15/04/2021 14:58:44

ufficio proponente: SERVIZIO STRADE E VERDE PUBBLICO

Copia informatica dell'originale documento informatico della presente determinazione viene pubblicata all'Albo Pretorio dal 20/04/2021 per 15 (quindici) giorni consecutivi, fino al 04/05/2021.

Addì 20/04/2021